



**SUOMY**

BICYCLE HELMET  
COLLECTION

2022

*passion is life*

**21 WORLD TITLES  
IN MOTOSPORT & CYCLING**



**HELMETS SINCE  
1998**

## # MOTOGP & SBK

MAX BIAGGI  
LORIS CAPIROSSI  
ANDREA DOVIZIOSO  
BEN BOSTROM  
TROY BAYLISS  
RUBEN XAUS  
MICHEL FABRIZIO  
MANUEL POGGIALI  
ALEX RINS  
SCOTT RUSSEL  
MAKOTO TAMADA

## # WTCC

## # CYCLING

WOUT VAN AERT  
TEAM COFIDIS  
TEAM LAMPRE MERIDA  
TEAM SERVETTO





## IL SISTEMA DI SICUREZZA SUOMY

Ciao a tutti, sono Umberto Monti, Presidente di Suomy e sono orgoglioso di potervi parlare di "Smart-Strap", l'ultimo, rivoluzionario trovato in materia di sicurezza, applicabile ai caschi ciclo. Sono anni che il mondo ciclo parla di "sistemi di assorbimento urto" che prendono linfa e si nutrono di grandi paroloni di marketing su una presunta capacità di assorbire maggiormente gli impatti e, dico presunta, in quanto non esistono test omologativi atti a certificare la reale efficacia anche se, ad onor del vero, nei nostri laboratori e tramite i nostri tecnici abbiamo verificato che.... male non fanno. Ed è proprio con questa consapevolezza che ho attivato il nostro team work, capitanato dall'ingegnere

nucleare, Maurizio, affinché si potesse trovare un qualcosa di innovativo, efficace e leggero, per migliorare l'assorbimento d'urto in caso di caduta.

Il goal era "trovare un sistema nuovo, brevettabile, efficace, leggero e, perché no, poco costoso".

Dopo più di un anno di studi, prototipi, discussioni con medici traumatologi e prove in laboratorio, ecco arrivare sul mio tavolo lo Smart-Strap.

L'uovo di Colombo, quanto di più semplice, ergonomico e funzionale degli oggetti e, anche intelligente e simpatico. Era difficile immaginare con quanta semplicità si potessero raggiungere risultati così importanti.

La spiegazione tecnica la lascio agli ingegneri, ai tecnici ed ai medici. Quello di cui sono consci è che, dopo tanto studio, ricerca e lavoro, si è arrivati ad un sistema bi-ammortizzato che agisce sulla

struttura stessa del casco, quindi sul cinturino, parte essenziale del casco stesso e che è uguale per tutti. Questo, dopo che i nostri tecnici si sono resi conto della diversità morfologica delle diverse teste, siano esse bianche, gialle o nere, calve o con chiome fluenti e pertanto non hanno lavorato sugli interni del casco. I risultati sono veramente incredibili e rendono i nostri caschi Suomy realmente più sicuri.

Una vittoria, l'aver creato Smart-Strap che ci rende orgogliosi e fieri per questo gioiello che ancora una volta certifica il genio creativo italiano.



## SUOMY SAFETY SYSTEM

Hi everyone, it's Umberto Monti, President of Suomy and I'm proud to talk about "Smart-Strap", the latest, revolutionary, innovative, safety system we designed and developed to be applied on cycle helmets. For years, the cycle world has talked about shock absorption systems, tones of marketing speeches based on a kind of supposed ability to better absorb impacts, and let me say again "supposed" because there are no homologation tests able to certify the real effectiveness. However, to be honest, in our lab and with the help of our technicians, we found out that ... they are not bad at all. So, with this in mind, I pushed my teamwork, headed by Maurizio, nuclear engineer, to find out something innovative, effective and light, in order to improve the shock absorption in case of fall. The goal was "to find a new, patentable, effective system, light and, why not, unexpensive".

After more than one year of research, prototypes, discussions with traumatology doctors and tests carried out on lab, here is the "Smart-Strap" on my table! The egg of Columbus, the simplest, most ergonomic and functional thing I've ever seen, smart and cool. It was hard to think how easy it was to achieve such an important result. I leave any technical explanation to the engineers, technicians and doctors. What I am aware of is that,

after so many research and hard work, we found out a bi-amortized system that works on the structure of the helmet itself, specifically on the strap, a critical component of the helmet that is the same for everyone. And this just after realizing that human heads are not all the same but are morphologically different one from the other, no matter whether they are white, yellow or black, bald or with lots of hair, so we have not worked on the inner liners of the helmet. Results are truly incredible and make our Suomy helmets really safer.

"Smart-Strap" makes us winner and proud of this jewel which, once again, certifies the Italian creative genius.

## LE SYSTÈME DE SÉCURITÉ SUOMY

Salut à tout le monde, je suis Umberto Monti, Président de Suomy et je suis heureux de vous parler de « Smart-Strap », le dernier système de sécurité révolutionnaire applicable aux casques vélo. Ca fait plusieurs années que le monde du vélo parle de « systèmes d'absorption des chocs » qui prennent vie et se nourrissent de gros mots marketing concernant une probable capacité à absorber les impacts et, je répète probable car il n'existe pas de tests d'homologation qui permettent de le certifier réellement, même si pour être honnête dans nos laboratoires nos techniciens ont vérifié que... ils ne sont pas mal du tout. Et c'est tout à fait avec cette prise de conscience que j'ai activé notre équipe technique, dirigé par l'ingénieur nucléaire, Maurizio, afin de trouver quelque chose d'innovant, efficace et léger, qui améliore

l'absorption des chocs en cas de chute. L'objectif était de "trouver un nouveau système brevetable, efficace, léger et, pourquoi pas, pas cher". Après plus d'un an d'études, prototypes, et discussions avec des médecins traumatologues et tests en laboratoire, voici le «Smart-Strap» sur ma table. L'œuf de Columbus, le plus simple, ergonomique et fonctionnel des objets, mais aussi intelligent et sympa. Il était difficile d'imaginer avec quelle facilité on pouvait obtenir des résultats si importants.

Je laisse l'explication technique aux ingénieurs, techniciens et médecins. Ce dont je suis conscient, c'est qu'après de nombreuses études, recherches et travaux, nous sommes arrivés à un système bi-amortisseur qui agit sur la structure du casque lui-même, donc sur la jugulaire, une partie essentielle du casque, qui est la même pour tous.

Ceci, après que nos techniciens se sont rendu compte de la diversité morphologique des différentes têtes, soit qu'elles soient blanches, jaunes ou noires, chauves ou plein de cheveux, et ils n'ont donc pas travaillé sur l'intérieur du casque. Les résultats sont vraiment incroyables et rendent nos casques Suomy vraiment plus sûrs. Une victoire pour nous l'avoit créé «Smart-Strap» qui nous rend fiers de ce bijou qui prouve, une fois de plus, le génie créatif italien.



**SMART STRAP, il nuovo, rivoluzionario, sistema ideato e brevettato da Suomy per accrescere la sicurezza del casco.**

Le forze di tipo rototraslazionali che agiscono sul casco in conseguenza di urti o impatti, si trasmettono al sistema di ancoraggio del casco (Cinturino di ritenzione). Tali forze devono, al fine di evitare possibili danni al cervello o al collo, dovute alle conseguenti accelerazioni o decelerazioni, essere limitate rallentando la rotazione del casco sulla testa, rotazione che, come noto, è impedita dal cinturino di ritenzione del casco stesso (un casco non dotato di cinturino infatti ruoterebbe liberamente).

Durante un impatto il casco, grazie al basso coefficiente di attrito con la testa, determinato sia dalla presenza dell'interno di conforto in materiale spugnoso che per il naturale movimento relativo della cute, accentuato dalla presenza dei capelli, è libero di ruotare liberamente fino ad un certo limite oltre il quale, al persistere della forza, il cinturino esercita la sua azione di ritenzione. E' solo successivamente quindi che

si rende importante assorbire le forze di inerzia a cui è soggetta la testa dell'utilizzatore, ed è proprio in questa situazione che SMART STRAP interviene modificando la sua forma ed agendo da ammortizzatore.

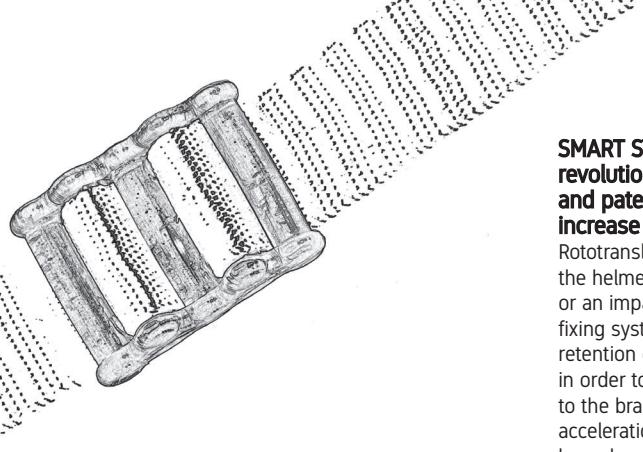
## IL CONCETTO DEL DISPOSITIVO

L'idea che ne è nata è stata quella di integrare nel cinturino degli elementi elastici ammortizzanti. Tali elementi sono posizionati direttamente sul nastro del cinturino con l'unico scopo di deformarsi, permettendo così l'assorbimento dell'energia che altrimenti sarebbe trasmessa alla testa dell'utilizzatore. Per assolvere allo scopo sono stati studiati speciali dispositivi in grado di consentire un allungamento controllato, opponendo una resistenza meccanica all'allungamento del cinturino. Alla fine della funzione ammortizzante pre-definita, gli elementi si tendono facendo assumere al cinturino la sua configurazione originale, evitando quindi il superamento della soglia di allungamento consentita dalle norme di riferimento internazionali (test di scalzamento e allungamento).

## VANTAGGI DEL SISTEMA

Il sistema oggetto del seguente brevetto si caratterizza per l'estrema semplicità sia di realizzazione che di montaggio sul casco di protezione. I suoi vantaggi sono:

1. Assorbimento parziale dell'energia dovuta ad un impatto obliquo grazie all'azione degli elementi elastici
2. Possibilità di dosare l'energia assorbita grazie all'utilizzo di materiali con grado di durezza variabile
3. Possibilità di controllare l'allungamento del cinturino grazie all'ergonomico design dell'assorbitore elastico e alle sue dimensioni
4. Montaggio semplice ed esente da errori (non è possibile commettere errori di assemblaggio)
5. Impatto quasi nullo sul peso del casco



## SMART STRAP, the new revolutionary system developed and patented by Suomy to increase the helmet safety.

Rototraslational forces that act on the helmet as a result of a shock or an impact are transmitted to the fixing system of the helmet (the retention chinstrap). Those forces, in order to avoid possible damages to the brain or neck due to the acceleration or deceleration, must be reduced by slowing down the rotation of the helmet on the head. The rotation is prevented by the retention chinstrap of the helmet itself (a helmet not equipped with a chinstrap would rotate freely).

During an impact the helmet, thanks to the low friction coefficient with the head - determined both by the presence of the inner comfort padding and by the natural movement of the skin, accentuated by the presence of the hair - is free to rotate till a certain limit, beyond which, to the persistence of force, the chinstrap reacts. It is just after that process that becomes important to absorb the inertial forces to which the user's head is subjected, and it is just in that situation that SMART STRAP works by modifying its shape and acts as a shock absorber.

## THE CONCEPT OF THE DEVICE

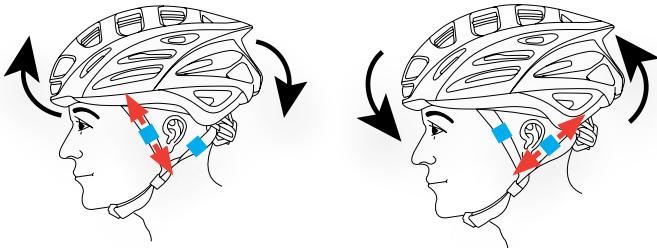
The idea was to integrate the chinstrap with some elastic energy absorbing elements. These elements are positioned directly on the tape of the strap with the only purpose of deforming and absorb the energy that otherwise would be transmitted to the user's head.

To fulfill the purpose, some special devices have been designed to allow a controlled elongation, opposing a mechanical resistance to the lengthening of the chinstrap. At the end of the pre-defined shock-absorbing function, the elements tend to make the strap assume its original configuration, to avoid the exceeding of the elongation threshold allowed by the international approval standards (roll-off and elongation test).

## ADVANTAGES OF THE SYSTEM

This patented system is characterized by the extreme simplicity both of realization and of mounting on the protective helmet. Its advantages are:

1. Partial absorption of energy due to an oblique impact thanks to the action of the elastic elements.
2. Possibility to dose the absorbed energy thanks to the use of materials with variable degree of hardness.
3. Possibility of controlling the lengthening of the strap thanks to the ergonomic design of the elastic absorber and its dimensions.
4. Simple and easy assembly (it is not possible to make mistake while assembling).
5. Almost no impact on the weight of the helmet.



### **SMART STRAP, le nouveau système révolutionnaire breveté par Suomy pour augmenter la sécurité du casque.**

Les forces de rototranslation qui agissent sur le casque après un impact sont transmises au système d'ancrage du casque (sangle de retenue). Pour ralentir la rotation du casque sur la tête, ces efforts doivent être limités, afin d'éviter d'éventuels dommages au cerveau ou au cou dus à l'accélération ou à la décélération, cette rotation étant empêchée par la jugulaire du casque (un casque pas équipé de jugulaire en effet pourrait tourner librement). Lors d'un choc, le casque, grâce à son faible coefficient de frottement avec la tête - déterminé à la fois par la présence des mousse de confort à son intérieur et par le mouvement naturel de la peau, accentué par la présence des cheveux - est libre de tourner librement jusqu'à une certaine limite, au-delà de laquelle la jugulaire exerce son action de rétention au-delà de la force. C'est alors qu'il devient important d'absorber les forces d'inertie auxquelles la tête de l'utilisateur est soumise, et c'est précisément dans

cette situation que SMART STRAP intervient en modifiant sa forme et en agissant comme un amortisseur d'énergie.

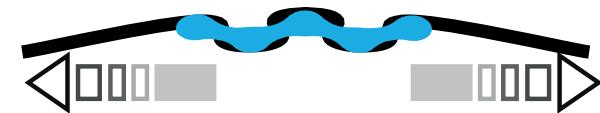
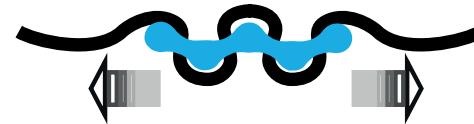
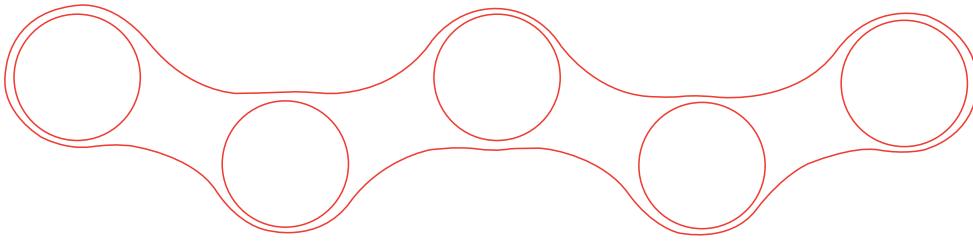
### **LE CONCEPT DU DISPOSITIF**

L'idée était d'intégrer des éléments élastiques et absorbant les chocs dans la sangle. Ces éléments sont positionnés directement sur la bande de la sangle avec le seul but de se déformer, permettant ainsi l'absorption d'énergie qui sinon serait transmise à la tête de l'utilisateur. Afin d'atteindre l'objectif, des dispositifs spéciaux ont été développés pour permettre un allongement contrôlé, opposant une résistance mécanique à l'allongement de la sangle. À la fin de la fonction d'absorption des chocs prédefinie, les éléments se tendent de façon que la sangle reprenne sa configuration originale, évitant ainsi de dépasser la limite d'allongement autorisé par les normes de certification internationales (essai de roll-off et elongation).

### **AVANTAGES DU SYSTÈME**

Le système objet de ce brevet se caractérise par l'extrême simplicité à la fois de la réalisation et du montage sur le casque de protection. Ces avantages sont :

1. Absorption partielle d'énergie due à un impact oblique grâce à l'action des éléments élastiques.
2. Possibilité de doser l'énergie absorbée grâce à l'utilisation de matériaux de dureté variable.
3. Possibilité de contrôler l'allongement de la sangle grâce au design ergonomique de l'absorbeur élastique et à ses dimensions.
4. Montage simple et sans erreur (il n'est pas possible de faire des erreurs de montage).
5. Presque aucun impact sur le poids du casque.



# ROAD RACING HELMET



SUOMY



## HELMET PLUS



# GLIDER

# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS.

# 19 fori di areazione per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 4 posizioni verticali, 1 orizzontale e regolazione micrometrica di taglia.

# Supporti nuca con rivestimento in gomma morbida.

# Anello inferiore di protezione.

# Made with in-molding technology, outer shell in polycarbonate and inner shell in EPS.

# 19 ventilation holes to optimize airflow.

# Adjustment bidirectional system with 4 vertical positions, 1 horizontal and micrometric adjustment.

# Neck support covered with smooth caoutchou material.

# Lower protective ring.

# Fabriqué avec technologie «in-moulding», il a une coque externe en polycarbonate et coque intérieure EPS.

# 19 trous de ventilation pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de réglage de taille bidirectionnel avec 4 positions verticales, 1 horizontale et réglage micrométrique postérieur.

# Supports de nuque en caoutchouc.

# Anneau inférieur de protection.

1 Aggancio cinturino integrato nel polistirolo che ne permette l'intercambiabilità.

2 Regolazione verticale a 4 posizioni.

3 EPS canalizzato con sistema SMC (Suomy-Minimum-Contact).

4 Interno removibile e lavabile disponibile in diversi spessori.

5 Regolatore micrometrico di taglia.

1 Hook chinstrap integrated into EPS to allow interchangeability.

2 Vertical adjustment in 4 positions.

3 SMC (Suomy-Minimum-Contact) EPS canalized system.

4 Removable and washable inner padding, available in different thickness.

5 Size micrometric adjustment.

1 Fixation de la jugulaire intégré dans l'EPS qui peut être interchangeable.

2 Réglage vertical à 4 positions.

3 EPS canalisé avec système SMC (Suomy-Minimum-Contact)

4 Mousse de confort amovible et lavable disponible en différentes épaisseurs.

5 Réglage de taille micrométrique.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	230 gr	240 gr





C1GL0001  
2 WHITE



**SUOMY**

# ROAD RACING HELMET



C1GL0005  
BLACK / WHITE



C1GL0003  
WHITE / RED



C1GL0002  
2 BLACK



**SUOMY**



# GLIDER



C1GL0004  
BLACK / YELLOW



C1GL0006  
BLACK / GREEN



C1GL0007  
BLACK / LIGHT BLUE



C1GL0008  
ORANGE / BLUE



C1GL0009  
BLUE NAVY / PINK



**SUOMY**



# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS con gabbia di rinforzo antiurto realizzata in resina termoplastica composita.

# 25 fori di areazione per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 5 posizioni verticali e regolazione laterale a 2 posizioni.

# GUN WIND

# Made with in-moulding technology, outer shell made of polycarbonate and inner shell in EPS with inner composite thermoplastic resin reinforced structure.

# 25 ventilation holes to optimize airflows.

# Adjustment bidirectional system with 5 vertical positions and 2 lateral positions adjustment.

# Fabriqué avec technologie in-moulding, il a une coque externe en polycarbonate et coque intérieure EPS avec armature interne de renfort en résine thermoplastique composite.

# 25 trous de ventilation pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de régulation bidirectionnel avec 5 positions verticales et régulation latérale à 2 positions.

- 1 Marchio Suomy su presa aria.
  - 2 Aggancio cinturino che ne permette l'intercambiabilità.
  - 3 Supporto nuca regolabile.
  - 4 Gabbia interna di rinforzo.
  - 5 Anello inferiore di protezione.
  - 6 EPS canalizzato con sistema SMC (Suomy-Minimum-Contact).
  - 7 Interno removibile e lavabile disponibile in diversi spessori.
  - 8 Regolatore micrometrico di taglia.

- 1 Suomy brand on front air ventilation.
  - 2 Hook chinstrap that allows interchangeability.
  - 3 Adjustable rear size.
  - 4 Inner structure of reinforcement.
  - 5 Lower protective ring.
  - 6 SMC (Suomy-Minimum-Contact) EPS canalized system.
  - 7 Removable and washable inner padding, available in different thickness.
  - 8 Size micrometric adjustment.
  - 1 Logo Suomy sur la ventilation frontale.
  - 2 Fixation de la jugulaire qui peut être interchangeable.
  - 3 Support de nuque réglable.
  - 4 Armature interne antichoc de renfort.
  - 5 Anneau inférieur de protection.
  - 6 EPS canalisé avec système SMC (Suomy-Minimum-Contact)
  - 7 Mousse de confort intérieur movable et lavable disponible en différentes épaisseurs.
  - 8 Réglage de taille micrométrique.

OMOLGATO: HOMOLOGATED: APPROUVÉ

EN 1078

CPS

AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	230 gr	250 gr



**WIND-STOP/ANTI-RAIN COVER  
FOR GUN WIND**

Calottine wind-stop ed anti-rain per l'utilizzo di Gun Wind anche in condizioni climatiche estreme. Montaggio e smontaggio rapidissimo a pressione, senza l'utilizzo di nessun attrezzo. Realizzate in policarbonato trasparente. Disponibili in due versioni, standard per l'uso specifico e con spoiler. La versione speciale con spoiler permette, oltre all'uso specifico, l'utilizzo di Gun Wind anche come casco Crono e Triathlon.

Anti-rain and wind-stop shells for the Gun Wind helmet, even in extreme weather conditions. Mounting and dismantling with quick pressure, without using any tools. Made of transparent polycarbonate. Available in two versions, standard for the specific use and with longer spoiler. The special version with spoiler allows, in addition to the specific use, the use of Gun Wind also as Chrono and Triathlon helmet.

Coques anti-vent et anti-pluie conçues pour l'utilisation du casque Gun Wind même dans des conditions météorologiques extrêmes. Montage rapide et démontage avec pression, sans outil. Fabriqué en polycarbonate transparent. Disponible en deux versions, standard pour un usage spécifique et avec spoiler. La version spéciale avec spoiler permet, en plus de l'utilisation spécifique, également l'utilisation de Gun Wind comme un casque Chrono et Triathlon.



SHORT  
CAGW00A0 - SIZE MEDIUM  
CAGW00A1 - SIZE LARGE



LONG  
CAGW0000 - SIZE MEDIUM  
CAGW0001 - SIZE LARGE



**SMART  
STRAP**



**SUOMY**

# ROAD RACING HELMET



MONOCOLOR C1GW00W3  
GLOSSY WHITE



S-LINE C1GW0015  
BLACK / RED



S-LINE C1GW0017  
BLACK / YELLOW



S-LINE C1GW0016  
BLACK / GREEN



MONOCOLOR C1GW00W6  
GLOSSY BLACK



S-LINE C1GW0024  
TEAM

**SUOMY**



GUN WIND



S-LINE C1GW0021  
ANTHRAHITE / RED MATT



S-LINE C1GW0019  
BLACK MATT



S-LINE C1GW0020  
BLUE / RED



S-LINE C1GW0018  
BLACK / LIGHT BLUE



S-LINE C1GW0014  
WHITE / BLACK



S-LINE C1GW0022  
YELLOW / BLUE MATT



S-LINE C1GW0023  
ORANGE / WHITE MATT



S-LINE C1GW0025  
PURPLE MATT

# ROAD RACING HELMET

SUOMY



## HELMET PLUS



# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS con gabbia di rinforzo antiurto realizzata in resina termoplastica composita.

# 25 fori di areazione per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 5 posizioni verticali e regolazione laterale a 2 posizioni.

# FIRSGUN

# Made with in-moulding technology, outer shell made of polycarbonate and inner shell in EPS with inner composite thermoplastic resin reinforced structure.

# 25 ventilation holes to optimize airflows.

# Adjustment bidirectional system with 5 vertical positions and 2 lateral positions adjustment.

# Fabriqué avec technologie in-moulding, il a une coque externe en polycarbonate et coque intérieure EPS avec armature interne de renfort en résine thermoplastique composita.

# 25 trous de ventilation pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de régulation bidirectionnel avec 5 positions verticales et régulation latérale à 2 positions.

1 Aggancio cinturino che ne permette l'intercambiabilità.

2 Supporto nuca regolabile.

3 Gabbia interna di rinforzo.

4 Anello inferiore di protezione.

5 EPS canalizzato con sistema SMC (Suomy-Minimum-Contact).

6 Interno removibile e lavabile disponibile in diversi spessor.

7 Regolatore micrometrico di taglia.

1 Hook chinstrap that allows interchangeability.

2 Adjustable rear size.

3 Inner structure of reinforcement.

4 Lower protective ring.

5 SMC (Suomy-Minimum-Contact) EPS canalized system.

6 Removable and washable inner padding, available in different thickness.

7 Size micrometric adjustment.

1 Fixation de la jugulaire qui peut être interchangeable.

2 Support de nuque réglable.

3 Armature interne antichoc de renfort.

4 Anneau inférieur de protection.

5 EPS canalisé avec système SMC (Suomy-Minimum-Contact).

6 Mousse de confort intérieur movable et lavable disponible en différentes épaisseurs.

7 Réglage de taille micrométrique.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078

CPSC

AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	230 gr	250 gr





C1FG0SW7  
RED GLOSSY



C1FG0SW5  
YELLOW GLOSSY



C1FG0SW6  
BLACK GLOSSY



C1FG0SX6  
BLACK MATT



C1FG0SW3  
WHITE GLOSSY



**SUOMY**

# ROAD HELMET

**SUOMY**



HELMET PLUS



- 1 Aggancio cinturino che ne permette l'intercambiabilità.
- 2 Regolatore micrometrico di taglia.
- 3 Anello inferiore di protezione.
- 4 Regolazione orizzontale a 2 posizioni.
- 5 Regolazione verticale a 5 posizioni.
- 6 Interno removibile e lavabile disponibile in diversi spessor.
- 7 Visiera antiraffiglio fissata con magneti riposizionabile.

# Dispone di una calotta esterna in policarbonato e di una calotta interna in EPS.

# 22 fori di areazione per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# L'ormai consolidato sistema SMC (Suomy Minimum Contact), crea una intercapedine tra testa e casco garantendone il massimo confort.

# Predisposizione per poter alloggiare gli occhiali anche durante la corsa.

# Outer shell made of policarbonate and inner shell in EPS.

# 22 ventilation holes to optimize airflows.

# The SMC system (Suomy Minimum Contact System), creates a gap between the head and the helmet, to guarantee maximum comfort.

# The helmet is designed to plug in the sunglasses during the race.

# Fabriqué avec une coque externe en polycarbonate et coque intérieure en EPS.

# 22 trous de ventilation pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Typique de tous les produits Suomy, le système SMC (Suomy-Minimum-Contact) crée un espace entre tête et casque qui assure un confort maximal.

# Prédisposition pour loger les lunettes même pendant la course.

- 1 Hook chinstrap that allows interchangeability.
- 2 Size micrometric adjustment.
- 3 Lower protective ring.
- 4 2 positions horizontal adjustment.
- 5 Vertical 5 positions adjustment.
- 6 Removable and washable inner padding, available in different thickness.
- 7 Anti-scratch visor mounted with magnets for an easy application and removal.

- 1 Fixation de la jugulaire qui peut être interchangeable.
- 2 Réglage de taille micrométrique.
- 3 Anneau inférieur de protection.
- 4 Réglage horizontal à 2 positions.
- 5 Réglage vertical à 5 positions.
- 6 Mousse de confort intérieur amovible et lavable disponible en différentes épaisseurs.
- 7 Visière anti-rayure fixée avec magnets, facile à mettre et enlever.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-61
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	230 gr	270 gr





**SUOMY**

# ROAD HELMET

**SUOMY**

20



CIVS0003  
WHITE / BLACK



CIVS0007  
WHITE / RED

VISION



C1VS0005  
DARK GREY / BLACK



C1VS0006  
ARMY GREEN / BLACK



C1VS0004  
TANGERINE / BLACK



C1VS0008  
CHERRY / BLACK



C1VS0001  
BLACK / BURGUNDI



C1VS0002  
BLACK / BLACK

# FAST ROAD HELMET



## HELMET PLUS

- 1 Peso ultra leggero.
- 2 Aggancio cinturino che ne permette l'intercambiabilità.
- 3 Interno removibile e lavabile disponibile in diversi spessori.

# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotte interne in EPS.

# 33 fori di areazione per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 3 posizioni verticali e 2 regolazioni laterali.

# EPS canalizzato con sistema SMC (Suomy-Minimum-Contact).

# Imbottitura di confort interna in diversi spessori.

# Made with in-molding technology. Outer shell in polycarbonate and inner shell in EPS.

# 33 ventilation holes to optimize airflows.

# Rear size adjustable system with 3 vertical positions and 2 lateral adjustments.

# SMC (Suomy-Minimum-Contact) EPS canalized system.

# Inner comfort paddings supplied in different thickness.

# Fabriqué avec technologie in-moulding, il a la coque externe en polycarbonate et la coque intérieure en EPS.

# 33 trous de ventilation pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de régulation bidirectionnel avec 3 positions verticales et 2 régulations latérales.

# EPS canalisé avec système SMC (Suomy-Minimum-Contact).

# Mousse de confort intérieur amovible et lavable en différentes épaisseurs.

- 1 Ultra light weight.
- 2 Hook chinstrap that allows interchangeability.
- 3 Removable and washable inner padding available in different thickness.

- 1 Poids ultra léger.
- 2 Fixation de la jugulaire qui peut être interchangeable.
- 3 Mousse de confort intérieur amovible et lavable disponible en différentes épaisseurs.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-61
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	190 gr	210 gr





C1TM0003  
WHITE / BLACK



C1TM0004  
WHITE / 3 BLUE



C1TM0008  
SILVER / 3 ANTHRACITE



C1TM0010  
FUXIA / 3 ANTHRACITE



C1TM0009  
YELLOW / BLACK



C1TM0005  
BLACK / WHITE



C1TM0006  
BLACK / RED



C1TM0007  
BLACK / GREEN



C1TM0004  
CELESTE



C1TM0005  
MATT BLACK / ORANGE



C1TM0001  
MATT WHITE / SILVER



C1TM0002  
MATT BLACK / BLACK



**ULTRA LIGHT  
190GR**

**SUOMY**

# FAST ROAD HELMET



SUOMY

HELMET PLUS



# VORTEX

# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS.

# 30 fori di aereazione a direzione variabile per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 4 posizioni verticali, 1 orizzontale e regolazione micrometrica di taglia.

# Possibilità di accessoriarlo con un apposito frontino parasole di facile montaggio e rimozione senza utilizzo di attrezzi.

# Sistema SMC (Suomy Minimum Contact) che crea una intercapedine tra testa e casco garantendone il massimo confort.

# Made with in-molding technology, outer shell in polycarbonate and inner shell in EPS.

# 30 ventilation holes in variable direction to optimize airflow.

# Adjustment bidirectional system with 4 vertical positions, 1 horizontal and micrometric adjustment.

# It is possible to equip the helmet with a peak, easy to assemble and remove without tools.

# SMC system (Suomy Minimum Contact system) that creates a gap between the head and the helmet to guarantee maximum comfort.

# Fabriqué avec technologie «in-moulding», il a une coque externe en polycarbonate et coque intérieure EPS.

# 30 trous de ventilation à direction variable pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de régulation bidirectionnel avec 4 positions verticales, 1 horizontale et régulation micrométrique de taille.

# Possibilité d'équiper le casque avec une visière pare-soleil très facile au montage et démontage.

# EPS canalisé avec système SMC (Suomy-Minimum-Contact).

1 Aggancio cinturino che ne permette l'intercambiabilità.

2 Interno removibile e lavabile in tessuto anallergico, antibatterico, disponibile in diversi spessori.

1 Hook chinstrap to allow interchangeability.

2 Removable and washable inner padding, made in anti-bacteria fabric, available in different thickness.

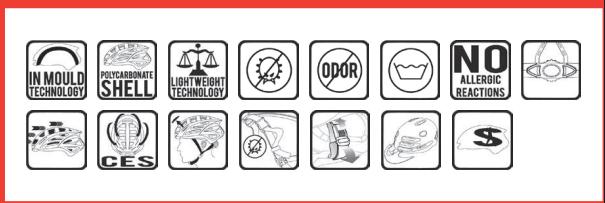
1 Fixation de la jugulaire qui peut être interchangeable.

2 Mousse de confort intérieur anallergique, amovible et lavable, disponible en différentes épaisseurs.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	210 gr	230 gr





C1V00001  
BLACK



C1V00002  
BLACK MATT



C1V00006  
WHITE



C1V00005  
RED



C1V00003  
YELLOW FLUO



C1V00004  
ROYAL GREY



# FAST ROAD HELMET



SUOMY



HELMET PLUS

# Realizzato con tecnologia in-molding, dispone di calotta esterna in policarbonato, disponibile in 2 taglie, e calotta interna in EPS.

# 23 fori di aereazione a direzione variabile per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 2 posizioni verticali e regolazione micrometrico di taglia.

# Sistema SMC (Suomy Minimum Contact) che crea una intercapedine tra testa e casco garantendone il massimo confort.

1 Polistirolo canalizzato per l'ottimizzazione dei flussi d'aria interni.

2 Interno removibile e lavabile dotato di rete anti insetto, in tessuto anallergico e antibatterico.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ EN1078:2012+A1:2012 | CPSC | ASTM F2040-18

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	230 gr	260 gr



# MISTRAL

# Made with in-molding technology, outer shell in polycarbonate available in 2 sizes and inner shell in EPS.

# 23 ventilation holes in variable direction to optimize airflow.

# Adjustment bidirectional system with 2 vertical positions and micrometric adjustment to obtain maximum fitting.

# SMC system (Suomy Minimum Contact system) that creates a gap between the head and the helmet to guarantee maximum comfort.

# Fabriqué avec technologie « in-moulding », coque externe en polycarbonate disponible en 2 tailles et coque intérieure en EPS.

# 23 trous de ventilation à direction variable pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de régulation bidirectionnel avec 2 positions verticales et réglage de taille micrométrique.

# Système SMC (Suomy-Minimum-Contact) qui crée un espace entre tête et casque pour assurer confort maximal.

1 EPS canalisé pour optimiser le flux d'air .

2 Mousse de confort intérieur anallergique amovible et lavable, avec filet anti-insecte.



C1MS00X6  
BLACK MATT



C1MS00W3  
WHITE



C1MS00W7  
RED



C1MS00W4  
CELESTE



C1MS00W5  
YELLOW FLUO



**SUOMY**

# CHRONO HELMET



**SUOMY**



## HELMET PLUS

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

calotta	shell	coque	unica/ one size
TAGLIA	SIZE	TAILLE	unica/ one size
cm	cm	cm	54-61
pollici	inch	inch	6 7/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	300 gr

# GTFRS

# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS.

# Forma compatta ed accorciata, ricerca del perfetto CX, realizzato in galleria del vento

# 4 canalizzazioni aria in e 2 aria out studiati per ottimizzare la scorrevolezza senza dover rinunciare ad un piacevole flusso d'aria

# Made with in-molding technology, outer shell in polycarbonate and inner shell in EPS.

# Compact and short aerodynamic shape, for the perfect CX, studied in the wind tunnel.

# 4 ventilation channels (2 for in and 2 for out) to optimize smoothness and guarantee the best in-out airflows.

# Fabriqué avec technologie « in-moulding », il a une coque externe en polycarbonate et coque intérieure EPS.

# Forme compacte et aérodynamique, pour le meilleur CX, étudiée dans le tunnel du vent.

# 4 tunnel d'aération (2 en entré et 2 en sortie) pour optimiser la fluidité sans renoncer à un flux d'air agréable.

1 Supporti nuca con rivestimento in gomma morbida di confort

2 Visiera antigraffio fissata con magneti a totale protezione laterale e disponibile in diverse colorazioni

3 Protezioni laterali zona padiglione auricolare in materiale fonoassorbente

4 Sistema di regolazione bidirezionale a 3 posizioni verticali e regolazione micrometrica di taglia.

1 Supports de nuque couverts en caoutchouc pour garantir le maximum confort.

2 Visière anti-rayures fixée avec magnets, disponible en différents couleurs.

3 Protections des oreilles latérales en matériau "phono absorbent".

4 Système de régulation bidirectionnel avec 3 positions verticales et régulation micrométrique de taille.

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008





# DOWN HILL HELMET

30



**SUOMY**



HELMET PLUS

- 1 Guarnizioni in gomma naturale.
- 2 10 fori per ventilazione diretta.
- 3 Canalizzazione per scarico posteriore aria.
- 4 Canalizzazione frontale in tecnologia in-moulding.
- 5 Polistirolo canalizzato per ottimizzazione flussi d'aria.

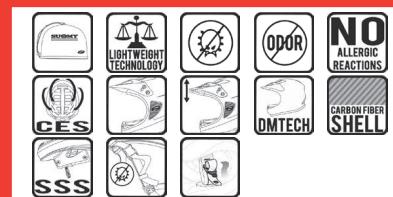
OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | ASTM

calotta	shell	coque	taglia unica / one size				
TAGLIA	SIZE	TAILLE	XS	S	M	L	XL
cm	cm	cm	54-55	56-57	58	59	60-61
pollici	inch	inch	6 <sup>3/4</sup> -6 <sup>7/8</sup>	7-7 <sup>1/8</sup>	7 <sup>1/4</sup>	7 <sup>3/8</sup>	7 <sup>1/2</sup> -7 <sup>5/8</sup>
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	25 mm	20 mm	15 mm	10 mm	8 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	690 gr				

# jumper

- # Calotta esterna realizzata in tessuto di carbonio con tecnica bag-moulding, abbinata a tecnologia in-moulding per la realizzazione dell'EPS con prese aria integrate in policarbonato.
- # Frontino regolabile in altezza in materiale antiurto.
- # Sistema di ritenzione D-Ring in alluminio.
- # Dispositivo di sgancio rapido guanciali SSS-Suomy Safety System.
- # Interno e guanciali in tessuto anallergico-antibatterico facilmente removibile e lavabile con bottoni e velcro.
- # Outer shell made in carbon fabric with double moulding-bag and in-moulding techniques for the EPS with polycarbonate integrated air vents.
- # Adjustable peak in anti-shock material.
- # Chinstrap with alluminium D-Ring retention system.
- # Cheek pads equipped with quick release SSS-Suomy Safety System.
- # Removable and washable hypoallergenic, anti-bacterial inner lining and cheek pads with buttons and velcro.
- # Coque extérieure fabriqué en fibre de carbone avec technologie «bag-moulding», associée à une technologie «in-moulding» pour la réalisation de l'EPS intérieur, avec ventilations intégrés en polycarbonate.
- # Visière réglable en hauteur en matériau anti-shock
- # Serrage de la jugulaire avec système double D-ring en aluminium.
- # Dispositif de dégagement rapide SSS (Système de sécurité Suomy).
- # Mousses de confort en tissu antiallergique et antibactérien facilement démontable et lavable avec boutons et velcro.





SPECIAL C1JP0006  
GUN

SSS SUOMY SAFETY SYSTEM



**SUOMY**

# DOWN HILL HELMET



## HELMET PLUS



**SUOMY**



# Extrem3

- # Calotta esterna realizzata in ABS.
- # Frontino regolabile in altezza in materiale antiurto.
- # Cinturino con Sistema di ritenzione D-Ring.
- # Interno e guanciali in tessuto anallergico-antibatterico facilmente removibile e lavabile con bottoni e velcro.
- # Outer shell made in ABS.
- # Adjustable peak in anti-shock material.
- # Chinstrap with D-RING retention system.
- # Removable and washable hypoallergenic, anti-bacterial inner lining and cheek pads with button and Velcro.
- # Coque extérieure fabriquée en ABS.
- # Visière réglable en hauteur en matériau anti-shock.
- # Serrage de la jugulaire avec système double D-Ring.
- # Mousses de confort en tissu antiallergique et antibactérien démontables et lavables avec boutons et velcro.

- 1 Guarnizioni in gomma naturale.
- 2 8 fori di aereazione per la ventilazione diretta.
- 3 Canalizzazione per scarico posteriore dell'aria.
- 4 Polistirolo canalizzato per l'ottimizzazione dei flussi d'aria interni.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

**EN 1078: 2012+A1:2012  
CPSC 16 CFR PART 1203  
ASTM F1952-15 PLUS  
ASTM 1446-15B**

calotta	shell	coque	taglia unica / one size					
TAGLIA	SIZE	TAILLE	XS	S	M	L	XL	
cm	cm	cm	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	
pollici	inch	inch	6 <sup>3/4</sup> -6 <sup>7/8</sup>	7-7 <sup>1/8</sup>	7 1/4	7 3/8	7 1/2-7 5/8	
PESO	WEIGHT	POIDS				950 gr		





C1EX0002  
BLACK ORANGE GREY



C1EX0001  
WHITE LIGHT BLUE BLACK



C1EX0004  
GREY RED WHITE



C1EX0003  
BLACK WHITE GREY MATT

**SUOMY**

# ALL MOUNTAIN HELMET



SUOMY

## HELMET PLUS



# SCRAMBLER 4.0

# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS.

# 25 fori di areazione studiati per canalizzare i flussi d'aria e fuoriuscita posteriore.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 3 posizioni e regolazione micrometrica.

# Made with in-moulding technology, outer shell made of polycarbonate and inner shell in EPS.

# 25 ventilation holes designed for channeling the airflow towards the back.

# Adjustment bi-system with 3 positions and micrometric setting.

# Fabriqué avec technologie « in-moulding », il a la coque externe en polycarbonate et la coque intérieure en EPS.

# 25 trous de ventilation étudiés pour optimiser les flux d'entrée d'air et sortie postérieure.

# Système de régulation bidirectionnel à 3 positions et régulation micrométrique.

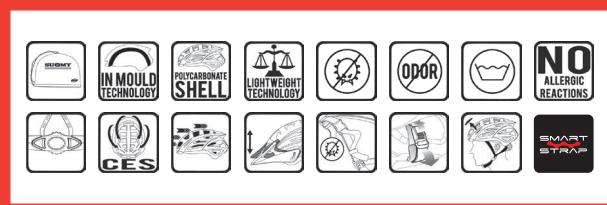
- 1 25 fori di areazione modulati al fine di permettere facilmente in-out dell'aria.
- 2 Frontino regolabile in altezza e removibile.
- 3 Regolatore di taglia a 3 posizioni verticali.
- 4 Anello inferiore di protezione in policarbonato.
- 5 Regolazione laterale a 2 posizioni.
- 6 EPS canalizzato con sistema SMC (Suomy-Minimum-Contact).
- 7 Interno removibile e lavabile disponibile in diversi spessori.

- 1 25 ventilation holes to guarantee in-out airflows.
- 2 Adjustable and removable peak.
- 3 Size adjustment with 3 vertical positions
- 4 Lower protective ring in polycarbonate.
- 5 2 positions side adjustment.
- 6 SMC (Suomy-Minimum-Contact) EPS canalized system.
- 7 Removable and washable inner padding, available in different thickness.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	52-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	250 gr	260 gr



SMART  
STRAP



C1SC0010  
LIGHT BLU / YELLOW



C1SC0011  
YELLOW / BLUE



C1SC0012  
WHITE / RED



C1SC0013  
GREEN / YELLOW



C1SC0014  
BLACK / SILVER



C1SC0015  
GREY / GOLD



SUOMY

# ALL MOUNTAIN HELMET

36

SUOMY



## HELMET PLUS

# Realizzato con tecnologia in-moulding, dispone di una calotta esterna in policarbonato e calotta interna in EPS.

# 19 fori di aereazione a direzione variabile per ottimizzare i flussi in-out dell'aria.

# Sistema di regolazione bidirezionale a 2 posizioni verticali, 1 orizzontale e regolazione micrometrica di taglia.

1 Frontino facilmente removibile senza bisogno di attrezzi.

2 Sistema SMC (Suomy Minimum Contact) che crea una intercapedine tra testa e casco garantendone il massimo confort.

3 Interno removibile e lavabile in tessuto anallergico, antibatterico, disponibile in diversi spessori.

# Made with in-molding technology, outer shell in polycarbonate and inner shell in EPS.

# 19 ventilation holes in variable direction to optimize airflow.

# Adjustment bidirectional system with 2 vertical positions, 1 horizontal and micrometric adjustment.

1 Peak, easy to assemble and remove without tools.

2 SMC system (Suomy Minimum Contact system) that creates a gap between the head and the helmet to guarantee maximum comfort.

# Removable and washable inner padding in different thicknesses.

# Fabriqué avec technologie « in-moulding », il a une coque externe en polycarbonate et coque intérieure EPS.

# 19 trous de ventilation à direction variable pour optimiser les flux d'entrée d'air.

# Système de régulation bidirectionnel avec 2 positions verticales, 1 horizontale et régulation micrométrique de taille.

1 Visière pare-soleil très facile au montage et démontage.

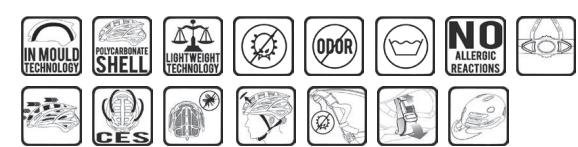
2 Système SMC (Suomy-Minimum-Contact) crée un espace entre tête et casque qui assure un confort maximal.

3 Mousse de confort intérieur amovible et lavable disponible en différentes épaisseurs.

OMOLGATO·HOMOLOGATED·APPROUVÉ

EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-58	59-62
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 1/4	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	285 gr	285 gr





C1FR0001  
BLACK MATT



C1FR0002  
WHITE MATT



C1FR0003  
LIGHT BLUE MATT



C1FR0004  
YELLOW MATT



C1FR0005  
ARMY GREY MATT



**SUOMY**

# E-BIKE HELMET



**SUOMY**



HELMET PLUS



- 1 Sistema di apertura/chiusura prese aria per un'ottima ventilazione.
- 2 Luce posteriore di sicurezza intercambiabile a 4 posizioni.

# Dispone di una calotta esterna in ABS disponibile in 2 taglie e di calotta interna in EPS anch'essa in due taglie.

# Prese aria poste sulla superficie della calotta con sistema di apertura/chiusura studiate per canalizzare i flussi d'aria e garantire ottima areazione interna.

# Interno removibile, lavabile, realizzato in materiale anallergico con trattamento antibatterico.

# Regolatore micrometrico di taglia posteriore.

- 1 Open/close ventilation system to optimize air-flow.
- 2 Interchangeable safety rear light with 4 positions.

# E-CUBE

# Outer shell made of ABS, available in two sizes and inner shell in EPS in two sizes as well

# Ventilation holes designed over the surface of the outer shell, with easy open/close system, to channel the airflow ventilation inside the helmet and guarantee maximum comfort.

washable inner padding made of hypoallergenic material with antibacterial treatment.

# Rear micrometric size adjustment system.

# Fabriqué avec coque extérieure en ABS en deux tailles et coque intérieure en EPS en deux tailles.

# Trous d'aération conçus pour canaliser et optimiser les flux d'entrée d'air avec système d'ouverture/fermeture.

# Mousse de confort intérieur amovible et lavable, réalisé en tissu hypoallergénique avec traitement antibactérien, disponible en différentes épaisseurs.

# Système de réglage micrométrique de taille.

- 1 Système d'ouverture/fermeture trous de ventilation pour optimiser les flux d'air.
- 2 Lumière postérieure de sécurité interchangable à 4 positions.

OMOLGATO•HOMOLOGATED•APPROUVÉ NTA 8776 S-EPAC | EN 1078 | CPSC | AS-NZS 2063:2008

calotta	shell	coque	M	L
TAGLIA	SIZE	TAILLE	M	L
cm	cm	cm	54-59	59-61
pollici	inch	inch	6 3/4 - 7 3/8	7 3/8 - 7 5/8
Imbottitura interno	Inner padding	Mousse de confort	10 mm	10 mm
PESO	WEIGHT	POIDS	420 gr	490 gr





NTA 8776

**SUOMY**

# SUNGLASSES



Un grande impegno per Suomy che ha deciso di entrare nell'enorme e competitivo mercato dell'occhiale. E' oramai consolidata abitudine che occhiali e casco siano oggetti complementari. I più prestigiosi marchi di occhiali hanno inserito in gamma i caschi ed i più prestigiosi marchi di caschi hanno affiancato gli occhiali. Suomy non poteva sottrarsi a questa sfida che ci trova coinvolti ed entusiasti. Lo start-up di questo progetto prevede l'introduzione di 3 diversi modelli, in 6 varianti colori per ciascun modello.

This is a great commitment for Suomy, who decided to enter this huge and really competitive market of sunglasses. It is a habit nowadays to consider eyewear and helmet as complementary products. The most prestigious eyewear brands have added to their range of products the helmets, as well as the most prestigious brands of helmets have added eyewear. Suomy could not escape the challenge; the start-up of this project is done with the launch of 3 different models, in 6 different color combo each.

Un grand engagement pour Suomy qui a décidé d'entrer dans l'énorme et compétitif marché des lunettes. Il est maintenant bien établi que lunettes et casques sont des objets complémentaires. Les marques de lunettes les plus prestigieuses ont ajouté à leur gamme les casques, et les marques de casques les plus prestigieuses ont ajouté les lunettes. Suomy n'a pas pu échapper à ce défi qui nous trouve enthousiastes. Le démarrage de ce projet implique l'introduction de 3 modèles, en 6 couleurs différentes chacun.



SUOMY



# ROUBAIX

# Il team work di Suomy, sempre alla ricerca di soluzioni innovative, ha progettato e realizzato il modello Roubaix partendo da materiali anallergici e leggerissimi, di derivazione aeronautica, dotandolo di soluzioni a dir poco innovative.

# Lenti della migliore qualità e curve in modo ergonomico ne garantiscono la qualità, il nasello regolabile, un assoluto confort e le stanghette che nascono con due tamponi in gomma siliconica amovibili. Questo accorgimento permette, con lo stesso occhiale, un utilizzo in tutte le condizioni con tamponi o senza tamponi per un uso estivo.

# La conformazione dell'occhiale permette una grande aereazione in ogni condizione meteo.

# The Suomy teamwork, always looking for innovative solutions, has designed the Roubaix model starting from hypoallergenic and lightweight materials widely used in the aeronautics industry, providing them with innovative solutions.

# The best quality and ergonomically curved lenses to guarantee maximum fitting, the adjustable nose pad and the temples equipped with two removable silicone rubber pads. This arrangement allows using the sunglasses in all conditions, with or without pads inserts for summer use.

# The shape and design of the sunglasses allow a great ventilation in every weather condition.

Tutte le lenti sono "distorsion free" e bloccano i raggi U.V.

Nel packaging rigido sono incluse una lente trasparente ed una gialla in omaggio.

Come accessori sono disponibili lenti di diverse colorazioni, compresa una lente fotocromatica.

# Le travail d'équipe de Suomy, toujours à la recherche de solutions innovantes, a conçu et construit le modèle Roubaix à partir de matériaux hypoallergéniques et légers de dérivation aéronautique, en leur apportant des solutions innovantes.

# La meilleure qualité et les verres ergonomiques incurvés garantissent la qualité, la plaquette réglable, le confort absolu et les branches qui naissent avec deux tampons amovibles en caoutchouc. Cela permet d'utiliser les lunettes en toutes conditions, avec ou sans tampons, pendant l'été.

# La structure et le design des lunettes permettent une grande ventilation en toutes conditions météorologique.

Lenses prevent distortion and give protection from UV rays.

Inside the hard case are included 2 spare lens free of charge, 1 clear and 1 yellow.

Lenses in different colors are available as spare parts, including photochromic ones.

Les verres sont exempts de distorsion et bloquent les rayons UV.

Dans l'emballage sont inclus 2 verres gratuits, 1 transparent et 1 jaune.

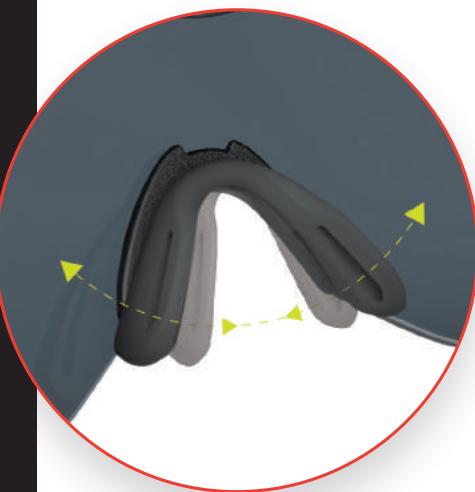
Il y a plusieurs verres disponibles en différentes couleurs, vendus séparément comme pièces détachées, y compris un verre photochromique.



# Il modello Roubaix è stato progettato e costruito per essere usato in tutte le stagioni, dispone infatti di due tamponi amovibili, posizionati sull'asticella, studiati per garantire la massima protezione laterale o, una volta rimossi, permettere un grande flusso d'aria.

# Roubaix model has been designed to be used in all seasons. It is equipped with two removable pads, positioned on the frame, designed to guarantee maximum lateral protection or, once removed, to allow a great ventilation.

# Le modèle Roubaix a été conçu et construit pour être utilisé en toutes saisons, il dispose de deux pads amovibles, positionnés sur les branches, conçus pour garantir une protection latérale maximale ou, une fois enlevés, permettre une grande aération.



**SUOMY**

# ROUBAIX

## ROUBAIX SUNGLASSES | PLUS

- 1 Nasello regolabile in ampiezza per permettere una calzata perfetta.
- 2 Il nasello soft, realizzato in gomma termoplastica antibatterica, assicura un perfetto confort e si regola con una facile pressione.
- 3 L'asticella è realizzata in doppia stampata, ovvero, una parte semirigida di Grlamid TR90 costampata con inserti in gomma morbida termoplastica.
- 4 L'inserto di gomma morbida sull'asticella ha una funzione anti scivolamento e permette una calzata completamente confortevole e sicura.
- 5 La lente, di alta qualità, è realizzata in policarbonato, ergonomicamente curvata per ottenere la massima protezione e campo visivo. Il policarbonato, notoriamente, è un materiale molto resistente agli impatti, quindi ne garantisce la massima sicurezza.
- 6 La lente è intercambiabile, facilmente e velocemente amovibile senza l'uso di strumenti. Tutte le lenti sono realizzate in materiale anti scratch. Uno speciale trattamento protettivo garantisce una buona resistenza ai graffi in accordo con la normativa EN ISO 12312.
- 7 Le lenti hanno un trattamento idrofobico di serie, questo trattamento rende, la lente antistatica, facilitandone anche le operazioni di pulizia.
- 1 La plaquette réglable permet un fitting parfait.
- 2 La plaquette souple, en caoutchouc, thermoplastique antibactérien, assure un confort parfait et s'ajuste avec une pression facile.
- 3 Les branches sont réalisées avec une technique de double impression, c'est-à-dire une partie semi-rigide de Grlamid TR90 co-moulée avec des inserts en caoutchouc thermoplastique souples.
- 4 Le pad en caoutchouc souple sur la branche a une fonction anti-glissement et permet un ajustement complètement confortable et sûr.
- 5 Les verres de haute qualité sont réalisés en polycarbonate, ergonomiques, incurvés pour atteindre une protection maximale et très bon champ visuel. Le polycarbonate est un matériau très résistant aux impacts qui garantit sécurité maximale.
- 6 Les verres sont interchangeables, facilement et rapidement amovible sans l'utilisation d'outils. Tous les verres sont en matériau anti-rayures. Un traitement de protection spécial garantit une bonne résistance aux rayures selon la norme EN ISO 12312.
- 7 Les verres ont un traitement standard hydrophobe, qui rend également le verre antistatique, facilitant les opérations de nettoyage.



ROUBAIX 00110002  
WHITE / RED



ROUBAIX 00110005  
BLACK / WHITE



ROUBAIX 00110006  
WHITE / BLACK



ROUBAIX 00110003  
FUXIA



ROUBAIX 00110001  
GREEN / WHITE



ROUBAIX 00110004  
BLACK / YELLOW



**SUOMY**

# FIANDRE

# Una tecnologia avanzata ed un grande studio sull'ergonometria ha portato il team work di Suomy a creare il modello Fiandre.

# L'uso di lenti dalle dimensioni superiori alla media, appositamente curve, il nasello regolabile e soprattutto la forma particolarmente avvolgente, oltre al peso ridotto, fanno di Fiandre un occhiale estremo, molto sportivo ed aerodinamico.

# La struttura ed il design di questo occhiale permettono una grande aereazione in ogni condizione meteo.

# Fiandre is a model that combines a State-of-the-art technology with a great study of ergonomics.

# The particular shape, emphasized by the use of big curved lenses, the adjustable nose pad, the particularly wraparound shape of its frame, and the very light weight, make Fiandre an extremely sporty and aerodynamic eyewear.

# The structure and design of these sunglasses ensure great ventilation in all weather conditions.

# Une technologie avancée et une excellente étude de l'ergonomie sont à la base du modèle Fiandre.

# La forme, caractérisée par l'utilisation de verres de grandes dimensions, incurvés, la plaque réglable, la forme particulièrement enveloppante et le poids très léger, font de Fiandre des lunettes très sportives et aérodynamiques.

# Leur structure et design permettent une grande ventilation en toutes conditions météorologique.

Tutte le lenti sono "distorsion free" e bloccano i raggi UV.

Nel packaging rigido sono incluse 1 lente trasparente ed 1 arancio in omaggio.

Come accessori sono disponibili lenti di diverse colorazioni, compresa una fotocromatica.

Lenses prevent distortion and give protection from UV rays.

Inside the hard case are included 2 spare lenses free of charge, 1 clear and 1 orange.

Lenses in different colors are available as spare parts, including a photochromic one.

Les verres sont exempts de distorsion et bloquent les rayons UV.

Dans l'emballage sont inclus 2 verres gratuits, 1 transparent et 1 orange.

Il y a plusieurs verres disponibles en différentes couleurs, vendus séparément comme pièces détachées, y compris un verre photochromique.

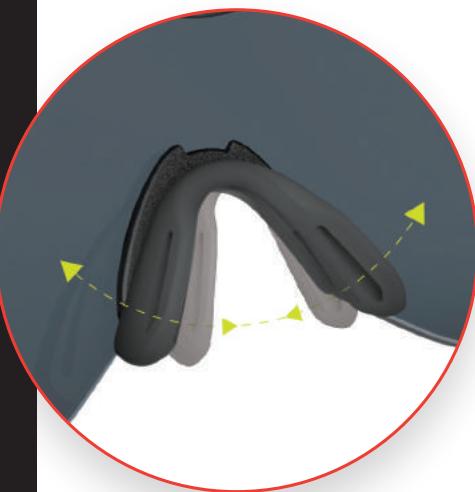


# Il modello Fiandre è stato progettato dando priorità assoluta all'ergonomia quindi è stato equipaggiato con una lente dalla dimensione generosa, proprio per garantire un'avvolgenza perfetta. La ventilazione viene garantita dalla forma sia della lente che dai convogliatori ricavati sulla montatura.

# The Fiandre model was designed for giving absolute priority to ergonomics and it was equipped with lenses of big size to guarantee a perfect wrapping shape. The shape of both lenses and the air vents on the frame ensures a great ventilation.

# Le modèle Fiandre a été conçu en donnant priorité absolue à l'ergonomie. Il est équipé de verres de taille généreuse, qui garantissent un confort parfait. La ventilation est assurée par la forme des verres et par les trous de ventilation sur la monture.

# SUNGLASSES



**SUOMY**

# FIANDRE

## FIANDRE SUNGLASSES | PLUS

- 1 Nasello regolabile in ampiezza per permettere una calzata perfetta.
- 2 Il nasello soft, realizzato in gomma termoplastica antibatterica, assicura un perfetto confort e si regola con una facile pressione.
- 3 L'asticella è realizzata in doppia stampata, ovvero, una parte semirigida di Grilamid TR90 costampata con inserti in gomma morbida termoplastica.
- 4 L'inserto di gomma morbida sull'asticella ha una funzione anti scivolamento e permette una calzata completamente confortevole e sicura.
- 5 La lente, di alta qualità, è realizzata in policarbonato, ergonomicamente curvata per ottenere la massima protezione e campo visivo. Il policarbonato, notoriamente, è un materiale molto resistente agli impatti, quindi ne garantisce la massima sicurezza.
- 6 La lente è intercambiabile, facilmente e velocemente amovibile senza l'uso di strumenti. Tutte le lenti sono realizzate in materiale anti scratch. Uno speciale trattamento protettivo garantisce una buona resistenza ai graffi in accordo con la normativa EN ISO 12312.
- 7 Le lenti hanno un trattamento idrofobico di serie, questo rende la lente antistatica, facilitandone anche le operazioni di pulizia.
- 1 The adjustable nose pad allows a perfect fitting.
- 2 The soft nose pad, made of antibacterial thermoplastic rubber, ensures a perfect comfort and can be adjusted with an easy pressure.
- 3 The temple is produced with a double printed process: a semi-rigid part of Grilamid TR90 material co-molded with inserts in soft thermoplastic rubber for maximum comfort.
- 4 The soft rubber insert on the temple has an anti-slip function and allows a completely comfortable and safe fitting.
- 5 The high quality lenses are made of polycarbonate, ergonomically curved to achieve maximum protection and a wide visual field. The polycarbonate is a material very resistant to impacts, and guarantees maximum safety.
- 6 Lenses are interchangeable, easy to remove, without the use of any tools. The lenses are made of anti-scratch material. A special protective treatment guarantees a good resistance to scratches according to EN ISO 12312.
- 7 Lenses have a standard hydrophobic coating treatment, which makes the lens antistatic and make cleaning operations easy to do.
- 1 La plaquette réglable permet un fitting parfait.
- 2 La plaquette souple, en caoutchouc, thermoplastique antibactérien, assure un confort parfait et s'ajuste avec une pression facile.
- 3 Les branches sont réalisées avec une technique de double impression, c'est-à-dire une partie semi-rigide de Grilamid TR90 co-moulée avec des inserts en caoutchouc thermoplastique souples.
- 4 Le pad en caoutchouc souple sur la branche a une fonction anti-glissement et permet un ajustement complètement confortable et sûr.
- 5 Les verres de haute qualité sont réalisés en polycarbonate, ergonomiques, incurvés pour atteindre une protection maximale et très bon champ visuel. Le polycarbonate est un matériau très résistant aux impacts qui garantit sécurité maximale.
- 6 Les verres sont interchangeables, facilement et rapidement amovible sans l'utilisation d'outils. Tous les verres sont en matériau anti-rayures. Un traitement de protection spécial garantit une bonne résistance aux rayures selon la norme EN ISO 12312.
- 7 Les verres ont un traitement hydrophobe, qui rend également le verre antistatique, facilitant les opérations de nettoyage.



FIANDRE 00310001  
BLACK / ORANGE



FIANDRE 00310002  
BLACK



FIANDRE 00310003  
WHITE



FIANDRE 00310004  
PURPLE / BLACK



FIANDRE 00310005  
BLACK / RED



FIANDRE 00310006  
YELLOW / BLACK



# SANREMO

# Una tecnologia d'avanguardia e l'uso di materiali di derivazione aeronautica hanno portato alla realizzazione del modello Sanremo.

# La forma ergonomica, resa possibile dall'utilizzo di lenti appositamente curvate, il nasello regolabile e, soprattutto le asticelle regolabili in ben quattro posizioni, garantiscono un confort superiore alla media.

# La regolazione delle asticelle permette di poter indossare l'occhiale garantendo una notevole visione verso l'alto e facilita un ampio campo visivo anche ai ciclisti impegnati a "manubrio basso".

# La struttura ed il design dell'occhiale permettono una grande areazione in ogni condizione meteo.

Tutte le lenti sono "distortion free" e bloccano i raggi UV.

Nel packaging ridotto è inclusa 1 lente trasparente in omaggio.

Come accessori sono disponibili lenti di diverse colorazioni, compresa una lente fotocromatica.

# The Sanremo model combines a State-of-the-art technology with materials widely used in the aeronautics industry.

# The ergonomic shape, given by specially curved lenses, the adjustable nose pad and, above all, both temples that are adjustable in four positions, guarantee superior comfort.

# The adjustment of the temples allows wearing the sunglasses ensuring a remarkable upward vision, and give an excellent view even to the riders engaged in "low handlebar riding".

# The shape and design of the sunglasses allow a great ventilation in every weather condition.

Lenses prevent distortion and give protection from UV rays.

Inside the hard case 1 clear spare lens is included free of charge.

Lenses in different colors are available as spare parts, including photochromic ones.

# La technologie de pointe et l'utilisation de matériaux largement utilisé dans l'industrie aéronautique sont à la base du modèle Sanremo.

# La forme ergonomique, rendue possible par l'utilisation de verres spécialement incurvés, la plaquette réglable et, surtout, les branches réglables en quatre positions, garantissent un confort supérieur.

# Le réglage des branches permet de porter les lunettes assurant une vision vers le haut remarquable, donnant un excellent champ de vision même aux cyclistes engagés dans les courses à "guidon bas".

# La structure et le design des lunettes permettent une grande ventilation en toutes conditions météorologique.

Les verres sont exempts de distorsion et bloquent les rayons UV.

Dans l'emballage 1 verre transparent est donné gratuit.

Il y a plusieurs verres disponibles en différentes couleurs, vendus séparément comme pièces détachées, y compris un verre photochromique.

# Il modello Sanremo è dotato di una asticella regolabile che permette di avere ben quattro angoli di montatura. Si ha quindi la massima personalizzazione, specialmente durante un uso estremo dell'occhiale.

# Sanremo model features an adjustable temple that allows four different inclinations of the frame to achieve the perfect fitting, especially during extreme use.

# Le modèle Sanremo est équipé de deux branches réglables, permettant d'avoir quatre inclinations. Par conséquent, on arrive à obtenir une personnalisation maximale, en particulier lors d'une utilisation extrême des lunettes.





# SANREMO

## SANREMO SUNGLASSES | PLUS

- 1 Il nasello regolabile in ampiezza permette una calzata perfetta.
- 2 Il nasello soft, realizzato in gomma termoplastica antibatterica, assicura un perfetto confort e si regola con una facile pressione.
- 3 L'asticella è realizzata in doppia stampata, ovvero, una parte semirigida di Grilamid TR90 costampata con inserti in gomma morbida termoplastica.
- 4 L'inserto di gomma morbida sull'asticella ha una funzione anti scivolamento e permette una calzata completamente confortevole e sicura.
- 5 La lente, di alta qualità, è realizzata in policarbonato, ergonomicamente curvata per ottenere la massima protezione e campo visivo. Il policarbonato, notoriamente, è un materiale molto resistente agli impatti, quindi ne garantisce la massima sicurezza.
- 6 La lente è intercambiabile, facilmente e velocemente amovibile senza l'uso di strumenti. Tutte le lenti sono realizzate in materiale anti scratch. Uno speciale trattamento protettivo garantisce una buona resistenza ai graffi in accordo con la normativa EN ISO 12312.
- 7 Le lenti hanno un trattamento idrofobico di serie, questo trattamento rende anche, la lente antistatica, facilitandone anche le operazioni di pulizia.
- 1 The adjustable nose pad allows a perfect fitting.
- 2 The soft nose pad, made of antibacterial thermoplastic rubber, ensures a perfect comfort and can be adjusted with an easy pressure.
- 3 The temple is produced with a double printed process: a semi-rigid part of Grilamid TR90 material co-molded with inserts in soft thermoplastic rubber for maximum comfort.
- 4 The soft rubber insert on the temple has an anti-slip function and allows a completely comfortable and safe fitting.
- 5 The high quality lenses are made of polycarbonate, ergonomically curved to achieve maximum protection and a wide visual field. The polycarbonate is a material very resistant to impacts, and guarantees maximum safety.
- 6 Lenses are interchangeable, easy to remove, without the use of any tools. The lenses are made of anti-scratch material. A special protective treatment guarantees a good resistance to scratches according to EN ISO 12312.
- 7 Lenses have a standard hydrophobic coating treatment, which makes the lens antistatic and make cleaning operations easy to do.
- 1 La plaquette réglable permet un fitting parfait.
- 2 La plaquette souple, en caoutchouc, thermoplastique antibactérien, assure un confort parfait et s'ajuste avec une pression facile.
- 3 Les branches sont réalisées avec une technique de double impression, c'est-à-dire une partie semi-rigide de Grilamid TR90 zco-moulée avec des inserts en caoutchouc thermoplastique souples.
- 4 Le pad en caoutchouc souple sur la branche a une fonction anti-glissement et permet un ajustement complètement confortable et sûr.
- 5 Les verres de haute qualité sont réalisés en polycarbonate, ergonomiques, incurvés pour atteindre une protection maximale et très bon champ visuel. Le polycarbonate est un matériau très résistant aux impacts qui garantit sécurité maximale.
- 6 Les verres sont interchangeables, facilement et rapidement amovible sans l'utilisation d'outils. Tous les verres sont en matériau anti-rayures. Un traitement de protection spécial garantit une bonne résistance aux rayures selon la norme EN ISO 12312.
- 7 Les verres ont un traitement hydrophobe, qui rend également le verre antistatique, facilitant les opérations de nettoyage.



SANREMO 00210005  
YELLOW / BLUE



SANREMO 00210004  
WHITE / RED



SANREMO 00210001  
WHITE / BLACK



SANREMO 00210002  
BLACK



SANREMO 00210003  
GREEN / BLACK



SANREMO 00210006  
BLACK / LIGHT BLUE

## HELMET RIGID BAG

La borsa porta casco di Suomy è stata studiata per chi ama il proprio sport e vuole proteggere il proprio casco. In materiale idrorepellente e facilmente lavabile.

È stata concepita con un particolare alloggiamento del casco che prevede un appoggio su rete, al fine di poter riporre il casco anche dopo averlo usato in modo estremo.



RIGID BAG CA000000  
BLACK / ORANGE FLUO

The Suomy helmet bag is designed for those who love their sport and want to protect their own helmet. In water-repellent material and easily washable. Designed with a particular space to contain the helmet, it is equipped with a net insert which provides a good support to store the helmet even after the use in extreme conditions.

Le sac porte-casque de Suomy a été conçu pour ceux qui aiment le sport et qui veulent protéger leur casque. Fait de matériau hydrofuge, il est facilement lavable. Il a été réalisé avec un logement particulier du casque qui fournit un support sur filet, afin de mettre le casque même après l'avoir utilisé de façon extrême.

**SUOMY**



BIG SUOMY STICKER CA000004  
SIZE 57x30cm



SET OF SUOMY STICKERS CA000005  
SIZE 29,7x21cm



DESK HELMET DISPLAY CA000006



PLASTIC HANGER CA000002  
FOR SLAT WALL



TEAR DROP FLAG CA000003  
SIZE H 250cm

# SPECIFICATIONS

	<b>SMART STRAP</b>		Imbottitura interna amovibile e lavabile <b>Removable and washable inner padding</b> Mousse de confort amovible et lavable		Cinturino antibatterico <b>Sanitized Eco chinstrap</b> Jugulaire antibactérienne		Inserto antiscivolo elastico occhiali <b>Anti-slipping insert for goggles' elastic</b> Insert antiglissement pour élastiques lunettes
	<b>Tecnologia In-Mould</b> <b>In-Mould Technology</b> Technologie in-mould		Imbottitura interna con rete anti insetto <b>Inner padding with bug stop net</b> Mousse de confort avec filet anti-insectes		Cinturino a sgancio rapido <b>Quick release chin-strap</b> Jugulaire à détachement rapide		Doppia tecnologia di stampaggio <b>Double molding technology</b> Double technologie de moulage
	Calotta in policarbonato <b>Polycarbonate shell</b> Coque en polycarbonate		Tessuto anallergico <b>Hypoallergenic fabric</b> Tissu hypoallergénique		Cinturino D-Ring <b>Double D-Ring chin strap</b> Jugulaire avec double D-ring		Calotta in fibra / carbonio <b>Carbon / fiber shell</b> Coque en fibre de carbone
	Calotta in ABS <b>ABS shell</b> Coque en ABS		Regolatore di taglia biaxiale <b>Biaxial size adjuster</b> Réglage de taille biaxiale		Gabbia interna di rinforzo in resina termoplastica composita <b>Inner composite thermoplastic resin reinforced structure</b> Armature interne de renfort en résine thermoplastique composite		Visiera di ricambio rimovibile in vari colori <b>Removable sunvisor in different color</b> Visière de remplacement amovible de différentes couleurs
	Tecnologia ultraleggera <b>Lightweight technology</b> Technologie ultralégère		Ventilazione aerodinamica forzata <b>Aerodynamic forced ventilation</b> Ventilation aérodynamique forcée		Calottina anti-pioggia aerodinamica <b>Aerodynamics anti rain cover</b> Coque anti-pluie aérodynamique		Sistema di ventilazione aerodinamica <b>Ventilation aerodynamic system</b> Système de ventilation aérodynamique
	Tessuto antibatterico <b>Anti-bacteria fabric</b> Tissu antibactérien		Polistirolo canalizzato <b>Canalized inner polystyrene</b> Canaux en polystyrène		Frontino regolabile in altezza <b>Adjustable peak</b> Visière réglable en hauteur		Visiera antigraffio <b>Anti-scratch visor</b> Visière anti-rayure
	Imbottitura interna antiodore <b>Anti-smell inner padding</b> Mousse de confort anti-odeur		Cinturino amovibile/sostituibile <b>Removable/interchangeable chinstrap</b> Jugulaire amovible/remplaçable		SSS Sistema di Sicurezza Suomy <b>SSS Suomy Safety System</b> SSS Système de Sécurité Suomy		Luce posteriore intercambiabile a 4 posizioni. <b>Interchangeable rear light with four (4) positions.</b> Lumière interchangeable à 4 positions.

## ACCESSORI | SPARE PARTS | PIÈCES DÉTACHÉES

GUIDER	GUN WIND	FINSTORM	VISION	TIMELESS	VORTEX	MISTRAL	JUMPER	EXTREM	SCRAMBLER 4.0	E-CUBE
--------	----------	----------	--------	----------	--------	---------	--------	--------	---------------	--------

Calottina antipioggia corta o lunga   Short or long rain cover   Coque anti-pluie	●	●	●							
Imbottitura interna   Inner padding in different thickness   Mousse de confort intérieur	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Rete interna antinsetto   Inner padding with bug stop   Mousse de confort anti-insecte	●	●	●				●			
Regolatore taglia biaxiale   Biaxial size adjuster   Règlage de taille micrométrique	●	●	●	●	●	●	●		●	●
Visiera in diverse colorazioni   Sunvisor in different colours   Visière en différents couleurs				●			●			
Kit viti frontino   Peak screws kit   Kit vis visière							●	●	●	●
Frontino   Peak   Visière					●		●	●	●	●
Luce posteriore con batteria   Back light with battery   Feu arrière avec batterie									●	

SUOMY può modificare i prodotti rappresentati in questo catalogo senza obbligo di preavviso. Foto, colori e caratteristiche devono essere considerati a titolo esemplificativo, e possono variare in fase di stampa. I prodotti SUOMY sono progettati e realizzati secondo i più elevati standard qualitativi espressamente per uso ciclistico, e per uso con skateboards e pattini a rotelle; pertanto l'Azienda non è ritenuta responsabile per l'utilizzo dei prodotti in modo non conforme alle istruzioni o all'uso tipico.

SUOMY reserves the right to modify the products in this catalogue without prior notice. The photos, colours and characteristics are provided only by way of example and may vary in print stage. SUOMY products are designed and manufactured according to the highest quality standards specifically for pedal cyclist, for skateboarders and roller skaters; therefore the Company declines any liability for improper use or non-compliance with the manufacturer's instructions.

Suomy peut modifier les produits représentés dans ce catalogue sans préavis. Les photos, les couleurs et les caractéristiques doivent être considérées comme un exemple et peuvent varier pendant l'impression. Les produits Suomy sont fabriqués et conçus selon les normes de qualité les plus strictes, expressément pour une utilisation en vélo et pour une utilisation avec des skateboard et des patins à roulettes; par conséquent, la société n'est pas responsable de l'utilisation des produits d'une manière qui ne respecte pas les instructions ou l'utilisation typique.



Graphic Project: Cristina Balestrini  
CB sas | 3357832369 | Monza (MB)  
Photographers: Davide Messora and  
Suomy Archive

December 2021 - ALL RIGHT RESERVED



S-ITALIA srl  
Via Roma 23 | 15030 Villanova Monferrato (AL) - IT  
Tel. (+39) 0142562304 | e-mail: [info@suomysport.com](mailto:info@suomysport.com)



**SUOMY**



*www.suomysport.com*